



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BIJZONDERE COMMISSIE "KLIMAAT EN
DUURZAME ONTWIKKELING"

COMMISSION SPÉCIALE "CLIMAT ET
DÉVELOPPEMENT DURABLE"

Maandag

05-03-2018

Namiddag

Lundi

05-03-2018

Après-midi

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld sp.a	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen cdH	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!</i>
Vuye&Wouters	<i>Vuye&Wouters</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.dekamer.be</i>	<i>www.lachambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>

INHOUD

Interparlementair Klimaatoverleg
Sprekers: **Bert Wollants, Benoît Drèze, Viviane Teitelbaum, Andries Gryffroy, Jenny Baltus-Möres, Évelyne Huytebroeck, Robrecht Bothuyne, Michel de Lamotte, Peter Wittoeck**, directeur van de dienst Klimaatverandering, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, **Johan Danen, Pierre Kompany**

SOMMAIRE

1 Concertation interparlementaire sur le Climat 1
Orateurs: **Bert Wollants, Benoît Drèze, Viviane Teitelbaum, Andries Gryffroy, Jenny Baltus-Möres, Évelyne Huytebroeck, Robrecht Bothuyne, Michel de Lamotte, Peter Wittoeck**, directeur du service Changements climatiques, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, **Johan Danen, Pierre Kompany**

BIJZONDERE COMMISSIE "KLIMAAT EN DUURZAME ONTWIKKELING"

van

MAANDAG 05 MAART 2018

Namiddag

COMMISSION SPÉCIALE "CLIMAT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE"

du

LUNDI 05 MARS 2018

Après-midi

De commissievergadering wordt geopend om 14.12 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke en mevrouw Viviane Teitelbaum.

01 Interparlementair Klimaatoverleg

De voorzitter: Ik heet iedereen welkom op deze vergadering van het interparlementaire klimaatoverleg. In België zijn de bevoegdheden ter zake verdeeld over verschillende niveaus, maar gezien het grensoverschrijvende karakter van de klimaatproblematiek en de wat moeizame intrabelgische dialoog over de *burden sharing*, hebben de verschillende parlementen besloten tot regelmatig overleg.

Met de interparlementaire werkzaamheden inzake klimaat kunnen er bepaalde leemtes worden opgevuld en kunnen er bruggen worden gebouwd tussen het beleid van de deelgebieden en het federale niveau.

Naar aanleiding van de COP23 in Bonn werd er in november 2017 een gemeenschappelijke verklaring goedgekeurd, die weerklank vond. De volgende stap is het uitwerken van een resolutie voor de COP24, die in december zal worden gehouden. De deelnemers van die conferentie staan voor een enorme uitdaging, zowel inzake de inhoudelijke aspecten als inzake de praktische manier om de doelstellingen te bereiken.

Ik dank allen hier voor hun komst en geef het voorzitterschap van deze vergadering door aan de heer Bert Wollants als voorzitter van de commissie Klimaat en Duurzame Ontwikkeling van onze Kamer.

Voorzitter: de heer Bert Wollants.

La réunion de commission est ouverte à 14 h 12 par M. Siegfried Bracke et Mme Viviane Teitelbaum, présidents.

01 Concertation interparlementaire sur le Climat

Le président: Je vous souhaite la bienvenue à cette réunion de la concertation interparlementaire sur le climat. En Belgique, les compétences en la matière sont réparties entre différents niveaux mais, compte tenu du caractère transfrontalier de la question climatique et du caractère parfois laborieux du dialogue belgo-belge sur le *burden sharing*, les différents parlements ont décidé de se concerter régulièrement.

Le travail interparlementaire sur le climat peut combler des lacunes et jeter des ponts entre les politiques menées par les différentes entités et le fédéral.

La déclaration commune adoptée à Bonn en novembre 2017 dans le cadre de la COP23 a reçu un accueil favorable. L'objectif suivant consiste à élaborer une résolution en vue de la COP24 qui se tiendra en décembre. Le défi est de taille sur le fond mais aussi sur la manière pratique d'atteindre les objectifs.

Je remercie tous les participants et je passe la présidence de la réunion à M. Bert Wollants, en sa qualité de président de la commission sur le Climat et le Développement durable de la Chambre.

Président: M. Bert Wollants.

01.01 Bert Wollants (N-VA): Ook ik wens iedereen hartelijk welkom op dit interparlementair klimaatoverleg. Wij moeten eerst beslissen hoe we dit overleg kunnen organiseren, met het oog op een gemeenschappelijke tekst voor de COP24 eind dit jaar.

Vervolgens zal de heer Wittoeck een uiteenzetting geven over de resultaten van de COP23, met een vooruitblik naar COP24.

Wat onze werkzaamheden betreft, denken de verschillende parlementen in de richting van een huishoudelijk reglement. Daarover moeten we ons eerst uitspreken.

01.02 Benoît Drèze (cdH): In de loop van de voorbije maanden zijn we erin geslaagd een verklaring op te stellen. Dat is een concreet resultaat, maar we hebben soms onze werkwijze moeten improviseren. Iedereen wilde blijkbaar resultaat boeken.

Parlementsvoorzitter André Antoine laat zich verontschuldigen. Hij zou willen dat we het eens worden over een huishoudelijk reglement en beslissen over de modaliteiten voor de stemming, de terugkoppeling naar onze respectieve Parlementen, en de vergaderlocaties.

Voorzitter: de heer Benoît Drèze.

01.03 Viviane Teitelbaum (MR): Ik ben de voorzitter van de commissie voor het Leefmilieu en de Energie van het Brussels Parlement en ik vervang de heer Picqué.

We willen vooral een consensus bereiken, dat vinden we verkieslijker dan een stemming over de teksten. Als de teksten door onze respectieve parlementen goedgekeurd zouden worden, zou dat de boodschap kracht bijzetten. We stellen voor de vorige COP-tekst als werkdocument te gebruiken.

Het zou aangewezen zijn om de planning van de vergaderingen na te kijken.

01.04 Andries Gryffroy (N-VA): Samen met een aantal andere partijen in het Vlaams Parlement hebben wij een voorstel uitgewerkt over de te volgen procedure. Als we hier zorgen voor een consensus, kan de resolutie vervolgens in de vier verschillende assemblees volgens de eigen werkwijze worden goedgekeurd en moeten wij hier geen stemming organiseren.

01.01 Bert Wollants (N-VA): À mon tour, je vous souhaite la bienvenue à cette concertation interparlementaire sur le climat. Nous devons tout d'abord décider des modalités d'organisation de cette concertation, dans la perspective de la rédaction d'un texte commun pour la COP24 qui se tiendra à la fin de l'année.

Ensuite, M. Wittoeck présentera les résultats des travaux de la COP23 et nous donnera un avant-goût de la COP24.

En ce qui concerne l'organisation de nos travaux, les différents parlements semblent privilégier la rédaction d'un règlement d'ordre intérieur. Nous devons d'abord nous prononcer sur cette question.

01.02 Benoît Drèze (cdH): Au cours des mois précédents, nous avons pu aboutir à une déclaration. C'est un résultat concret mais nous avons parfois dû improviser notre méthode de travail. Tout le monde avait manifestement la volonté d'aboutir.

Veillez excuser le président André Antoine cet après-midi. Il souhaite que l'on s'accorde sur un règlement d'ordre intérieur, que l'on décide des modalités de vote, du type de retour vers nos assemblées respectives et des lieux de réunion.

Président: M. Benoît Drèze.

01.03 Viviane Teitelbaum (MR): Je suis la présidente de la commission Environnement au Parlement bruxellois et je remplace M. Picqué.

Nous souhaitons surtout un consensus, plutôt qu'un vote sur les textes. Faire valider les textes par nos parlements respectifs rendrait le message plus fort. Nous proposons de travailler sur base du texte COP précédent.

Il serait opportun de vérifier les horaires des réunions.

01.04 Andries Gryffroy (N-VA): Associés à plusieurs autres partis du Parlement flamand, nous avons élaboré une proposition sur la procédure à suivre. Si nous parvenons ici à un consensus, les quatre assemblees pourront ensuite approuver la proposition de résolution, conformément à leur procédure respective et nous ne devons donc pas organiser de vote au sein de la commission interparlementaire.

In elk parlement kan er over elk onderwerp aan een sneuveltekst gewerkt worden die we dan vervolgens hier bespreken. Eens er hier een akkoord is over de definitieve tekst, kan er in de vier assemblees over worden gestemd.

Als we op die manier werken, ontstaat er geen discussie over hoe we de verschillende assemblees hier moeten vertegenwoordigen, want dan kan elke assemblee dat zelf bepalen. Het Vlaams Parlement zou dan vertegenwoordigd worden door de leden van onze eigen klimaatcommissie.

Omdat het niet eenvoudig is om tot een consensus te komen en omdat dit vaak resulteert in een wollige, brede tekst stel ik voor om ook minderheidsamendementen op te nemen als minstens twee parlementen en vier partijen ze ondersteunen.

Om versnippering van de administratie te vermijden, stel ik ook voor dat de diensten van de Kamer dit verder aanpakken tot het einde van de werkzaamheden.

01.05 Bert Wollants (N-VA): Kan iedereen er zich in vinden om het op deze manier aan te pakken?

01.06 Viviane Teitelbaum (MR): Zouden we, om de indiening van amendementen te vereenvoudigen, niet de parlementen in plaats van de politieke partijen als uitgangspunt kunnen nemen? Men zou kunnen beslissen dat een amendement in aanmerking wordt genomen als het door twee parlementen gesteund wordt.

01.07 Andries Gryffroy (N-VA): Als we het beperken tot twee parlementen gaan we bizarre situaties krijgen. Dan heeft men een meerderheid nodig voor een minderheidsamendement. Wij vinden dat er geen meerderheid nodig is, maar wel de goedkeuring van minstens twee Gewesten en vier partijen.

01.08 Bert Wollants (N-VA): Misschien kan de heer Gryffroy een uitgewerkte tekst maken van zijn voorstel, die zou kunnen dienen als sneuveltekst. Iedereen kan dat dan binnen zijn parlement bekijken. Op die basis kunnen we dan verder werken. Iedereen zou eens kunnen nadenken over de problematiek van de minderheidsamendementen en de manier van behandelen.

01.09 Benoît Drèze (cdH): In zijn nota stelt de griffier voor dat men aan de bekende

Les différentes assemblées peuvent rédiger un texte martyr sur chacun des thèmes et ce texte sera ensuite discuté par la commission interparlementaire. Dès que nous nous serons accordés sur le texte définitif, celui-ci pourra être soumis au vote des quatre assemblées.

Dès lors que nous optons pour cette méthode de travail, la discussion sur la représentation des différentes assemblées devient sans objet, puisque chacune pourra en décider en toute autonomie. Le Parlement flamand serait alors représenté par les membres de sa commission sur le Climat.

Le consensus étant difficile à atteindre et les tentatives pour y parvenir se soldant souvent par un texte vague et volumineux, je suggère, pour autant qu'ils soient soutenus par au moins deux parlements et quatre partis, d'incorporer aussi les amendements de la minorité.

Afin d'éviter un éparpillement des tâches administratives, je propose que les services de la Chambre les prennent en charge jusqu'à la fin des travaux.

01.05 Bert Wollants (N-VA): Chacun peut-il se rallier à la méthode proposée?

01.06 Viviane Teitelbaum (MR): Pour simplifier le dépôt d'amendements, pourrions-nous rester dans une logique de parlement plutôt que de parti politique? On pourrait décider qu'un amendement est pris en compte quand il est soutenu par deux parlements.

01.07 Andries Gryffroy (N-VA): En se limitant à deux parlements, l'on risque d'aboutir à des situations étranges. Dans ce cas, il faudra disposer d'une majorité pour adopter un amendement de la minorité. Nous estimons, en revanche, qu'une majorité n'est pas requise mais qu'il faut l'approbation d'au moins deux Régions et quatre partis.

01.08 Bert Wollants (N-VA): M. Gryffroy pourrait peut-être rédiger un texte élaboré de sa proposition, qui pourrait servir de texte martyr. Chacun pourrait alors l'examiner au sein de son assemblée. Ensuite, nous pourrions poursuivre le travail sur cette base. Chacun pourrait réfléchir à la question des amendements de la minorité et au traitement à leur réserver.

01.09 Benoît Drèze (cdH): Dans sa note, le griffier suggère de se référer à la procédure

instemmingsprocedure zou refereren. Om te voorkomen dat we vandaag freewheelen is belangrijk dat we over een sneuveltekst beschikken, waarop we de volgende keer kunnen terugkomen.

01.10 Bert Wollants (N-VA): het Vlaams Parlement zal dus een tekst bezorgen die als basis zal dienen voor volgende besprekingen.

Als we een eindtekst willen afleveren voor COP24, maken we best een kalender op die ervoor zorgt dat we voor 11 juli – de start van het zomerreces van het Vlaams Parlement – kunnen landen. Ik stel voor om drie vergaderingen vast te leggen.

(Overleg tussen alle parlementen over geschikte afspraakmomenten)

Na overleg worden volgende vergadermomenten vastgelegd: 30 april, 29 mei en 25 juni, telkens over de middag. Akkoord? *(Instemming)*

Klopt het dat we zullen werken op basis van de gemeenschappelijke verklaring?

01.11 Andries Gryffroy (N-VA): De gemeenschappelijke verklaring focust te veel op onze interne politiek. De rest van de wereld heeft geen boodschap aan wat wij al dan niet hebben gedaan of nog zullen doen. Het zou beter zijn om onze klimaatministers een gemeenschappelijke boodschap mee te geven die ze op COP24 moeten verkondigen.

01.12 Jenny Baltus-Möres (MR): Dat is een goed voorstel, maar in de verklaring staat al niet zozeer wat er gedaan werd, maar vooral wat we vragen. Volgens mij is er dus niet zo een groot verschil, behalve dat de in de verklaring opgenomen doelstellingen concreter zullen worden uitgewerkt in een resolutie.

We zullen moeten beslissen of er in alle parlementen over de resolutie zal moeten worden gestemd, met inbegrip van de gemeenschapsparlementen.

01.13 Andries Gryffroy (N-VA): De verdere uitwerking van onze gemeenschappelijke verklaring gaat over wat we zelf willen doen op gewestelijk en/of federaal niveau. Daarnaast willen we onze ministers een eisenbundel meegeven – bijvoorbeeld inzake het luchttransport – als externe boodschap voor de COP24.

connue d'assentiment. Il est important d'avoir un texte martyr sur lequel revenir la prochaine fois pour éviter d'improviser aujourd'hui.

01.10 Bert Wollants (N-VA): Le Parlement flamand remettra donc un texte qui servira de base aux discussions ultérieures.

Si nous voulons rédiger un texte final pour la COP24, il est préférable que nous élaborions un calendrier permettant d'aboutir avant le 11 juillet, à savoir le début des vacances d'été au Parlement flamand. Je propose de fixer trois réunions.

(Concertation entre les parlements sur des dates adéquates)

Après concertation, des réunions sont fixées les 30 avril, 29 mai et 25 juin, chaque fois pendant le temps de midi. Chacun peut-il marquer son accord avec ces dates? *(Assentiment)*

Est-il exact que nous travaillerons sur la base de la déclaration commune?

01.11 Andries Gryffroy (N-VA): La déclaration commune se concentre trop sur des questions de politique interne. Le reste du monde n'a que faire de ce que nous avons accompli ou non ou de nos projets futurs. Il serait préférable de confier à nos ministres du Climat un message commun qu'ils seraient chargés de délivrer lors de la COP24.

01.12 Jenny Baltus-Möres (MR): C'est une bonne proposition mais la déclaration ne dit déjà pas trop ce qu'on a fait mais surtout ce qu'on demande. Je ne vois pas de grande différence, si ce n'est qu'une résolution concrétisera plus avant les objectifs de la déclaration.

Il faudra décider s'il faut voter dans tous les parlements, y compris ceux des Communautés.

01.13 Andries Gryffroy (N-VA): La poursuite de l'élaboration de notre déclaration commune concerne les actions que nous sommes disposés à entreprendre nous-mêmes sur les plans régional et/ou fédéral. Par ailleurs, nous entendons remettre à nos ministres un cahier de revendications – par exemple en matière de transport aérien – indiquant le message externe qu'ils doivent faire passer à la COP24.

01.14 Évelyne Huytebroeck (Ecolo-Groen): Voor ons gaat het niet zozeer om een eisenbundel of een lijst met verwezenlijkingen. Er is nood aan een ambitieuze en moedige tekst.

01.15 Robrecht Bothuyne (CD&V): Uiteindelijk willen wij allemaal een nieuwe tekst voor de volgende COP, met daarin naast onze ambitie ook een aantal vragen voor de rest van de wereld. Naast de samenstelling van een tekst voor de volgende COP kan deze commissie ook andere initiatieven nemen. Ik denk daarbij concreet aan punt 13, het interfederaal Energiepact, waarbij wij willen betrokken worden. Ook dat kan in de komende maanden aanleiding geven tot nieuwe initiatieven.

01.16 Michel de Lamotte (cdH): Het zou wenselijk zijn dat de tenuitvoerlegging van de in het kader van het vorige interparlementaire overleg voorgestelde tekst geëvalueerd wordt, en dat er voortgebouwd wordt op nieuwe of reeds geformuleerde doelstellingen, in plaats van van nul af aan te beginnen. Elke assemblee zou de tekst kunnen evalueren en een aantal verduidelijkingen kunnen voorstellen voor de volgende tekst.

01.17 Bert Wollants (N-VA): We willen dus een tekst met daarin een aantal vragen die de ministers moeten meenemen naar de COP24, alsook een aantal ambities. De respectieve parlementen moeten dan intern evalueren wat al op papier staat en dat meenemen in hun voorstellen voor de nieuwe tekst, die we willen aannemen voor het zomerreces. We trachten zo tot een synthese te komen, waarop we kunnen inzoomen tijdens een volgende vergadering. Ik stel voor dat wij bekijken tegen wanneer we de invalshoeken van alle betrokken parlementen verwachten, zodat elk parlement een planning kan opmaken om de teksten tijdig aan te leveren. Gaat iedereen met die werkwijze akkoord? (*Instemming*)

Dan stel ik voor om de regeling der werkzaamheden af te sluiten en het woord te geven aan de heer Peter Wittoeck over de resultaten van de COP23 en een vooruitblik naar de COP24.

01.18 Viviane Teitelbaum (MR): De volgende drie vergaderingen zullen hier plaatsvinden.

01.19 Peter Wittoeck (*Nederlands*): Als hoofd van de dienst Klimaatverandering van de FOD

01.14 Évelyne Huytebroeck (Ecolo-Groen): Tout dépend des termes utilisés: moins qu'un cahier de nos revendications ou de nos réalisations, je veux y voir un projet ambitieux, au souffle long.

01.15 Robrecht Bothuyne (CD&V): En réalité, nous souhaitons tous disposer d'un nouveau texte pour la prochaine COP, dans lequel nous dressons la liste de nos ambitions et adressons également plusieurs questions au reste de la communauté internationale. Outre la confection d'un texte en vue de la prochaine COP, notre commission peut, en outre, prendre d'autres initiatives. Je songe à cet égard en particulier au point 13 concernant le Pacte énergétique interfédéral auquel nous souhaitons être associés. Cela pourrait aussi déboucher sur de nouvelles initiatives au cours des prochains mois.

01.16 Michel de Lamotte (cdH): Il serait intéressant d'évaluer la mise en œuvre du texte proposé lors de la précédente interparlementaire et de repartir avec de nouveaux objectifs ou avec ceux déjà inscrits plutôt que de partir de rien. Chaque assemblée pourrait évaluer le texte et revenir avec un certain nombre de précisions pour le texte suivant.

01.17 Bert Wollants (N-VA): Nous souhaitons donc un texte réunissant différentes questions que les ministres devront soumettre à la prochaine COP24, mais fixant, par ailleurs, plusieurs ambitions. Les textes existants doivent être évalués, à l'échelon interne par les parlements respectifs, lesquels devront incorporer les résultats de cette réflexion dans le nouveau texte que nous souhaitons adopter avant les vacances parlementaires. L'exercice consiste à dégager une synthèse sur laquelle nous pourrions nous concentrer lors d'une prochaine réunion. Je suggère de fixer un calendrier pour réunir les visions de tous les parlements concernés, de sorte que chaque assemblée puisse planifier ses travaux afin de transmettre les textes en temps utile. La méthode de travail convient-elle à tout le monde? (*Assentiment*)

Je propose dans ce cas de clore le point relatif à l'ordre des travaux et de passer la parole à M. Wittoeck qui nous présentera les résultats des travaux de la COP23 et nous donnera un avant-goût de la COP24.

01.18 Viviane Teitelbaum (MR): Les trois prochaines réunions se dérouleront ici.

01.19 Peter Wittoeck (*en néerlandais*): En ma qualité de chef du service Changements

Volksgezondheid, coördineer ik de Belgische aanwezigheid op internationale klimaatonderhandelingen. De meest recente klimaatop, COP23, vond vorig jaar plaats in Bonn, onder het voorzitterschap van de kleine eilandstaat Fiji, lid van de Alliance of Small Islands. Deze kwetsbare eilanden hebben er bijzonder veel belang bij om de onderhandelingen te doen slagen.

Ook 2018 wordt een bijzonder jaar omdat een aantal afspraken van COP21 in Parijs tegen COP24 in december in Katowice moet zijn uitgewerkt. Haast de hele wereld heeft zich achter de Overeenkomst van Parijs geschaard. Ook de VS wordt nog steeds gerekend bij de landen die het akkoord hebben goedgekeurd én geratificeerd. Dat zal zo blijven tot het einde van de huidige presidentiële termijn, omdat het nu eenmaal zo lang duurt om zich terug te trekken uit de procedure. Volgens het internationaal recht zijn de VS juridisch gebonden om de verplichtingen van de betrokken overeenkomst na te komen.

Na de verklaring van president Trump op 1 juli 2017, verkondigde de VS-vertegenwoordigers net voor de start van COP23 een veel genuanceerder standpunt. Zij zullen niet trachten de Overeenkomst van Parijs te wijzigen en zij zullen blijven deelnemen aan de klimaatonderhandelingen. Tijdens COP23 heeft de VS-delegatie zich inderdaad eerder low profile maar wel vrij constructief gedragen.

(Frans) Tijdens de COP23 in Bonn werd ervoor gezorgd dat de werkzaamheden van de COP22 in Marrakech werden voortgezet, opdat er voor de COP24 het 'Paris Roadbook' zou worden opgesteld zodat de Overeenkomst van Parijs zou kunnen worden uitgevoerd.

Vervolgens heeft het Fijische voorzitterschap de lancering van de faciliterende dialoog, de eerste fase van de evaluatie van de ambities van een vijfjarige cyclus die uit de Overeenkomst van Parijs is voortgesprongen, in 2018 als één van de prioriteiten van het voorzitterschap aangemerkt.

Andere prioriteiten waren de aanpassing aan de negatieve effecten en schade van de klimaatverandering, het belang dat er gehecht wordt aan de rol van de oceanen in die context en de wens om een coalitie rond de doelstelling van 1,5°C zoals geformuleerd in de Overeenkomst van Parijs op de been te brengen.

(Nederlands) Tegen eind dit jaar moeten de uitvoeringsbesluiten van de Overeenkomst van

climatiques du SPF Santé publique, je coordonne la présence belge lors des négociations climatiques internationales. Le sommet sur le climat le plus récent, la COP23, s'est déroulé l'an dernier à Bonn sous la présidence du petit État insulaire des Îles Fidji, membre de l'Alliance des petits États insulaires. Ces îles vulnérables ont tout intérêt à ce que les négociations aboutissent.

L'année 2018 sera aussi une année très particulière parce que plusieurs accords conclus lors de la COP21 à Paris devront être mis en œuvre d'ici à la COP24, en décembre à Katowice. Quasi tous les pays du monde ont adhéré à l'Accord de Paris. Les États-Unis comptent toujours parmi les pays qui ont adopté et ratifié l'accord. Ce sera le cas jusqu'à la fin du mandat présidentiel en cours, parce qu'un très long délai est requis pour se retirer de la procédure. Conformément au droit international, les États-Unis sont juridiquement tenus d'observer les obligations qui leur sont imposées par l'accord en question.

Après la déclaration faite par le président Trump le 1^{er} juillet 2017, les représentants des États-Unis ont annoncé juste avant le lancement de la COP23 qu'ils prendraient une position beaucoup plus nuancée. Ils ne chercheront pas à modifier l'Accord de Paris et continueront à prendre part aux négociations sur le climat. Pendant la COP23, la délégation américaine a effectivement fait plutôt profil bas tout en adoptant une attitude relativement constructive.

(En français) La COP23 à Bonn a veillé à faire avancer les travaux de la COP22 de Marrakech afin d'établir pour la COP24 le "Paris roadbook" permettant de rendre opérationnel l'Accord de Paris.

Ensuite, la présidence fidjienne a fait du lancement en 2018 du dialogue facilitatif, première phase d'évaluation des ambitions d'un cycle quinquennal né de Paris, une de ses priorités.

Parmi les autres priorités figuraient l'adaptation aux impacts néfastes et préjudices des changements climatiques, l'intérêt prêté au rôle des océans dans ce contexte et la volonté de réunir une coalition autour de l'objectif de 1,5°C contenu dans l'Accord de Paris.

(En néerlandais) Les arrêtés d'exécution de l'Accord de Paris doivent être intégralement finalisés d'ici à

Parijs volledig uitgewerkt zijn. Oorspronkelijk was het de bedoeling om de overeenkomst pas in 2020 in werking te laten treden, maar omdat de inwerkingtreding vervroegd werd naar 2016, moet de hele kalender vervroegd worden. De regels worden afgesproken in de eerste vergadering van de partijen van de Overeenkomst van Parijs, de CMA, die reeds vergaderde in Marrakech en op Fiji en nog zal vergaderen in Katowice.

Het gaat over een lange lijst van uitvoeringsbesluiten en een onderhandelingsstekst van honderden pagina's. De uitdagingen zijn dan ook groot. De onderhandelingen verlopen zeer traag, waardoor sommigen vrezen dat wij voor het einde van dit jaar niet alle regels zullen hebben kunnen uitwerken. De COP van Bonn heeft echter beslist de deadline voor 2018 te behouden. Er zal waarschijnlijk in september een bijkomende onderhandelingsessie georganiseerd worden.

De *facilitative dialogue* is de eerste fase in de vijfjarige ambitiecyclus van de Overeenkomst van Parijs. In het Gap Report van UNEP, het milieuprogramma van de VN, zien we dat de kloof van waar wij zullen zijn in 2030 met het huidige beleid, zoals ingeschreven in de nationale actieplannen, ten aanzien van waar wij zouden moeten zijn om de tweegradendoelstelling of het anderhalvegradenstreefdoel uit de Overeenkomst van Parijs te behalen, nog zeer groot is. Met de nationale actieplannen zoals ze nu werden ingeschreven, komen we uit bij een stijging van 3,5 graden en dat is volgens sommigen nog optimistisch.

Het ambitiemechanisme van de Overeenkomst van Parijs moet ervoor zorgen dat de nationale actieplannen op termijn ambitieuzer worden. De *facilitative dialogue* die dit jaar begint, moet in 2020 uitmonden in aangepaste of nieuwe ambities. In Bonn werd er onderhandeld over een aantal spelregels die de COP in Fiji en de COP in Polen moeten respecteren voor deze verdere dialoog, die omgedoopt werd in de Talanoadialoog.

Vanaf 1 januari 2018 tot het begin van COP24 loopt de voorbereidende fase, waarin er informatie verzameld wordt over hoe wij de doelstelling van 2 graden kunnen bereiken. Niet enkel partijen en staten worden daarbij betrokken, maar bijvoorbeeld ook wetenschappelijke instellingen of bedrijven. Ook de processen die al jaren lopen binnen de UNFCCC-onderhandelingen, komen daarbij van pas. Betrokken partijen worden uitgenodigd om

la fin de l'année. Initialement, l'accord ne devait entrer en vigueur qu'en 2020, mais la date ayant été avancée à 2016, l'ensemble du calendrier doit être revu à l'avenant. Les règles ont été convenues lors de la première conférence des Parties à l'Accord de Paris (CMA), lesquelles se sont déjà réunies à Marrakech, aux îles Fidji et se retrouveront encore à Katowice.

Il s'agit d'une longue liste d'arrêtés d'exécution et d'un texte de négociation comptant des centaines de pages. Les défis à relever sont, dès lors, immenses. Les négociations sont laborieuses, ce qui fait craindre à certains qu'il sera impossible de définir la totalité des règles d'ici à la fin de cette année. Lors de la COP de Bonn, il a cependant été décidé de maintenir l'échéance de 2018. Une session supplémentaire de négociations sera probablement organisée en septembre.

Le dialogue facilitatif est la première phase du cycle d'ambitions quinquennal de l'Accord de Paris. Le Gap Report du PNUE, le programme des Nations Unies pour l'environnement, met en évidence le fossé béant qui sépare la situation qui prévaudra en 2030 avec la politique telle qu'inscrite actuellement dans les plans d'action nationaux, d'une part, et la situation à laquelle nous devrions aboutir pour atteindre l'objectif d'un réchauffement de deux degrés ou celui d'un degré et demi prévu dans l'Accord de Paris, d'autre part. Avec les plans d'action nationaux tels qu'ils ont été élaborés, nous arriverons à une hausse des températures de 3,5 degrés, une prévision jugée encore optimiste par certains.

Le mécanisme d'ambition de l'Accord de Paris doit faire en sorte que les plans d'action nationaux deviennent plus ambitieux à terme. Le dialogue de facilitation qui débute cette année devra déboucher en 2020 sur des ambitions adaptées ou sur de nouvelles ambitions. À Bonn, on a négocié sur un certain nombre de règles du jeu que la COP organisée par les îles Fidji et la COP polonaise seront tenues de respecter dans le cadre de la poursuite de ce dialogue, lequel a été rebaptisé "dialogue de Talanoa".

Du 1^{er} janvier 2018 au début de la COP24 se déroule la phase préparatoire durant laquelle des informations sont collectées à propos de la manière dont nous pouvons atteindre l'objectif de 2 degrés. Non seulement des parties prenantes et des États y sont associés mais par exemple aussi des institutions scientifiques ou des entreprises. Les procédures en cours depuis des années au sein des négociations de la CCNUCC pourront

nationale, lokale en regionale events te organiseren die een bijdrage kunnen opleveren voor de Talanoadialoog.

Omdat er een zekere mate van flexibiliteit nodig is om het proces in een jaar in goede banen te leiden, werd het voor een groot stuk in handen gelaten van de voorzitterschappen van de COP23 en 24. Een bijzondere bijdrage wordt verwacht van het *special report* van het IPCC over de gevolgen van de anderhalvegraaddoelstelling en hoe we die zullen halen.

De voorbereidende fase wordt gevolgd door een politieke fase tijdens de COP24 zelf, waarin vooral een politiek signaal gegeven zal worden aan de partijen van de Overeenkomst van Parijs over de wijze waarop zij hun nationale actieplannen moeten aanpassen.

In Bonn was de grote focus van – vooral – de ontwikkelingslanden op het verhogen van het ambitieniveau pré-2020 toch wel verrassend. De EU heeft zelfs het Doha-amendement bij het Kyotoprotocol nog niet geratificeerd. België heeft een signaal willen geven door zijn instrument inzake ratificatie al tijdens de COP in te dienen.

(Frans) Na bikkelharde onderhandelingen werd er beslist dat het Aanpassingsfonds, dat via het Kyotoprotocol in het leven werd geroepen, ook onder de Overeenkomst van Parijs zou vallen. Dat fonds is bedoeld om de kleine, kwetsbaardere landen te steunen.

Hoe zullen we gevolg geven aan het artikel in de Overeenkomst van Parijs waarbij de landen verplicht worden om de internationale gemeenschap te informeren over de financiële steun die ze zullen bieden? De meeste donorlanden ondervinden grote moeilijkheden om financiële ramingen over te leggen.

Verlies en schade door klimaatverandering, een delicaat onderwerp, wordt nu op een constructievere manier besproken. Wat de rechten van vrouwen, van inheemse volkeren of van werknemers betreft, werd er, dankzij de inspanningen van België op dat stuk, op de COP23 voor de eerste keer werk gemaakt van een genderactieplan, en dankzij de oprichting van een platform voor de inheemse volkeren en de lokale gemeenschappen kunnen die bevolkingsgroepen rechtstreeks deelnemen aan de onderhandelingen.

également être utiles à cet effet. Les parties concernées sont invitées à organiser des événements nationaux, locaux et régionaux susceptibles d'apporter une contribution au dialogue de Talanoa.

Parce qu'une certaine dose de flexibilité sera nécessaire pour finaliser le processus en un an, il a été largement placé entre les mains des présidences des COP23 et 24. Une contribution particulière est attendue du rapport spécial du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) concernant les conséquences de l'objectif visant à limiter le réchauffement climatique à 1,5° C et sur les moyens d'y parvenir.

La phase préparatoire sera suivie d'une phase politique durant la COP24 qui consistera essentiellement à donner un signal politique aux parties de l'Accord de Paris sur les ajustements à apporter à leurs plans d'action nationaux.

À Bonn, l'accent majeur mis – surtout – par les pays en voie de développement sur l'augmentation du niveau d'ambition pré-2020 a pour le moins surpris. À ce jour, l'UE n'a même pas encore ratifié l'amendement de Doha au protocole de Kyoto. La Belgique a voulu donner un signal en introduisant déjà son instrument de ratification lors de la COP.

(En français) On a décidé après d'après négociations que le fonds d'adaptation issu du Protocole de Kyoto servirait également l'Accord de Paris. Il vient en aide aux petits pays, plus vulnérables.

Comment respecter l'article de l'Accord de Paris qui impose d'anticiper et d'informer de ses intentions la communauté internationale? La plupart des pays bailleurs de fonds éprouvent de grandes difficultés à présenter des projections financières.

Sur les pertes et préjudices, sujet délicat, on arrive à discuter de manière plus constructive. Sur les droits des femmes, droits des peuples indigènes ou des travailleurs, grâce à la Belgique qui s'est investie dans ce domaine, la COP23 a intégré pour la première fois un Plan d'action Genre et une plateforme des peuples indigènes et des communautés locales leur permet un accès direct aux négociations.

We hebben ook gezien, met name in Bonn, dat het werkelijke land steeds meer van zich laat horen.

(Nederlands) Parallel met de onderhandelingen, zien we al jaren de acties van de Global Climate Action Agenda. Die is ondertussen groter dan of even groot als de onderhandelingen zelf.

In Bonn werd een hoop concrete initiatieven aangekondigd, zowel publieke als private. Het is duidelijk dat de Overeenkomst van Parijs nog voor ze operationeel is, al actie genereert in de 'echte' wereld. Dat geldt nog het meest voor de VS. Formeel trekken die zich terug uit de overeenkomst, maar van een hele reeks subnationale overheden van staten, steden, onderzoeksinstituten en universiteiten kwam er al een krachtige tegenreactie. Zij zullen voort werken alsof ze door de overeenkomst van Parijs gebonden zijn. Het gaat absoluut om een indrukwekkend aantal actoren die samen als staat de derde grootste economie van de wereld zouden vormen. Ze zouden samen ook de derde grootste uitstoter zijn.

Ik heb een grafiek met de resultaten van de emissiereductie die voormalig president Obama wilde reduceren en van de verwachte evolutie van de uitstoot onder Trump. De 'tegenbeweging' kan wel niet op het niveau geraken dat Obama voor ogen had, maar de kloof is een stuk kleiner dan zonder de tegenbeweging.

De coalitie van partners gedraagt zich als een soort staat en zal de impact van haar acties meten en rapporteren aan de internationale gemeenschap.

In Parijs werd nog een nieuwe alliantie gecreëerd, de Powering Past Coal Alliance. Die alliantie telt 25 staten, steden en provincies, waaronder ook België. Ze wil een krachtig signaal uitsturen dat een lagekoolstof toekomst niet verenigbaar is met elektriciteitsproductie op basis van steenkool.

Een andere interessante aankondiging was die van de Nederlandse minister van Economische Zaken en Klimaat Wiebes. Hij wil dat de EU haar ambitieniveau significant opschroeft van 40% emissiereductie tegen 2030 naar 55%. Hij zei ook dat, als zulks op Europees niveau niet lukt, Nederland zal zoeken naar een *coalition of the willing* buiten Europa. Zichzelf legt de regering Rutte III een emissiereductie van 49% vast.

On a vu aussi, notamment à Bonn, que le monde réel se manifeste de plus en plus.

(En néerlandais) Parallèlement aux négociations, nous voyons depuis des années des actions menées dans le cadre du *Global Climate Action Agenda*, actions qui ont pris entre-temps une importance plus grande ou aussi grande que les négociations en elles-mêmes.

À Bonn, une myriade d'initiatives concrètes, tant publiques que privées, ont été annoncées. Il va de soi que l'Accord de Paris, avant même qu'il ne soit devenu opérationnel, génère déjà des initiatives dans le monde "réel" et qui sont d'autant plus visibles aux États-Unis. Si ce pays se retire formellement de l'accord, toute une série d'autorités sous-nationales d'États, de villes, d'organismes de recherche et d'universités mènent une contre-offensive puissante et poursuivront le travail comme s'ils étaient liés par l'Accord de Paris. Il s'agit indubitablement d'un nombre impressionnant d'acteurs qui, s'ils formaient un seul État, seraient la troisième économie la plus puissante au monde mais qui ensemble, seraient également le troisième plus important émetteur de gaz à effet de serre.

Je dispose d'un graphique reproduisant les résultats de la réduction d'émissions que visait l'ancien président Obama et de l'évolution attendue des émissions sous la présidence de Trump. Certes, le "contre-mouvement" ne permettra pas d'arriver au niveau escompté par Obama mais l'écart se réduira un peu plus que si ce mouvement n'avait pas existé.

La Coalition Climat tend à se comporter comme une sorte d'État et elle mesurera l'impact de ses actions et fera rapport à la communauté internationale.

La *Powering Past Coal Alliance* est une nouvelle alliance qui a vu le jour à Paris. Elle rassemble 25 États, villes et provinces, dont la Belgique. Elle souhaite adresser un signal fort soulignant l'incompatibilité entre un futur à basses émissions de carbone et la production d'électricité à partir de centrales au charbon.

L'annonce du ministre néerlandais de l'Économie et du Climat, M. Wiebes, a également retenu l'attention. Il souhaite que l'UE relève substantiellement ses ambitions en matière de réduction des émissions de carbone à l'horizon 2030, les faisant passer de 40 à 55 %. Il a, en outre, déclaré que si cette proposition n'aboutit pas à l'échelon européen, les Pays-Bas tenteront de créer une coalition de bonnes volontés en dehors de l'UE.

Le gouvernement Rutte III s'est lui-même fixé un objectif de réduction des émissions de 49 %.

De Franse president Macron wil dan weer een One Planet Summit organiseren. Hij heeft ook een *top action in the real world* georganiseerd waarop rond twaalf thema's een groot aantal, vaak erg betekenisvolle initiatieven werd gelanceerd.

De son côté, le président français Macron souhaite organiser un *One Planet Summit*. Il a, par ailleurs, organisé un *top action in the real world* dont les douze thèmes ont débouché sur de nombreuses initiatives, souvent très intéressantes.

Ik blijf stilstaan bij een aantal beloften, verklaringen, allianties die werden aangenomen. Er is een engagement genomen door 16 landen en 32 steden om tegen 2050 koolstofneutraal te zijn. Ook significant is dat een aantal landen de economie in de goede richting wil duwen. Zij willen ervoor zorgen dat de koolstofprijs hoger wordt en dat de economische actoren een sterkere stimulans krijgen om te investeren in lagekoolstoftechnologieën. Er is daarnaast ook een coalitie van 225 grote institutionele investeerders. Zij vertegenwoordigen samen 26 triljoen aan assets en willen, voor ze nog investeren in de 100 grootste uitstoters, wereldwijd evalueren of die investeringen in klimaat termen niet te risicovol zijn en of het in economische termen geen investeringen in voorbijgestreefde systemen zijn.

Je voudrais m'attarder sur certaines promesses, déclarations et alliances qui ont été faites. Seize pays et 32 villes se sont engagés à être neutres en carbone d'ici 2050. Il est également significatif de constater que plusieurs pays désirent pousser l'économie dans la bonne direction en voulant faire augmenter le prix du carbone et veiller à ce que les acteurs de l'économie soient davantage stimulés à investir dans des technologies bas carbone. Citons également une coalition de 225 grands investisseurs institutionnels qui représentent ensemble 26 trillions d'actifs. Avant d'investir dans les 100 plus grands pollueurs, ils veulent réaliser une évaluation mondiale pour vérifier si ces investissements ne sont pas trop risqués sur le plan climatique et s'ils ne concernent pas, en termes économiques, des systèmes dépassés.

De COP24 zal zoals bekend in de Poolse stad Katowice plaatsvinden, dat ooit een bolwerk van de steenkoolindustrie was, maar nu volop wil inzetten op investeringen in duurzame technologie.

Comme chacun sait, la COP24 aura lieu dans la ville de Katowice, en Pologne. Ancien haut lieu de l'industrie houillère, cette région entend à présent miser pleinement sur des investissements dans des technologies durables.

Onze Poolse collega's hebben al een eerste prioriteitenlijst voor COP24 opgesteld, met onder meer de uitwerking van uitvoeringsregels voor de Overeenkomst van Parijs, *climate finance*, de 100 miljard-doelstelling, *just transition of the workforce* en de Talanoadialoog.

Nos collègues polonais ont déjà établi une première liste de priorités pour la COP24. Celle-ci comporte notamment la mise en œuvre de mesures d'exécution pour l'Accord de Paris, la finance climatique, l'objectif des 100 milliards, la promotion d'une transition juste pour la population active et le dialogue Talanoa.

We hebben nog een jaar de tijd om te onderhandelen over het *Paris rulebook*. Mocht dat niet volstaan, dan moeten we uitzoeken wat we minimaal als significant en geloofwaardig kunnen beschouwen en daarvoor dan gaan.

Il nous reste un an pour négocier le manuel d'opération de Paris. Si cela n'était pas suffisant, nous devrions nous interroger sur ce qui nous semble être significatif et crédible au minimum et nous concentrer sur ces points.

Artikel 2.1 C van de Overeenkomst van Parijs bepaalt dat in de geglobaliseerde economie investeringsstromen consistent moeten worden gemaakt met de temperatuursdoelstellingen.

Conformément à l'article 2.1 C de l'Accord de Paris, dans une économie globalisée, les flux financiers doivent être rendus compatibles avec les objectifs en matière de température.

In de financiële wereld is men daarmee al volop bezig. De internationale gemeenschap moet ervoor zorgen dat de economie het juiste signaal geeft en naar consistentie streven.

Le monde financier est déjà en train de bouger. Il appartient à la communauté internationale de veiller à ce que l'économie donne le bon signal et cherche à agir de manière cohérente.

Europa nodigt alle partijen uit om lokaal, regionaal

L'Europe invite toutes les parties prenantes à

en nationaal overleg te organiseren in de Talanoadialoog. De Europese Commissie heeft aangekondigd dat zij zelf ook een of twee Talanoa-evenementen zal organiseren en heeft de lidstaten expliciet gevraagd om hetzelfde te doen. Concreet is dat echter nog allemaal niet.

Minister Marghem heeft het in de Kamer ongetwijfeld al een aantal keren gehad over de Benelux-samenwerking. Concreet is die wel nog niet, maar de bereidheid is er zeker.

Wat zijn nu de tijdslijnen waarop het Europese klimaat- en energiebeleid zal worden georganiseerd in de context van de energie-Unie, zoals dat zal worden vastgelegd in de Energy Union Governance Regulation?

De onderhandelingen zijn zo goed als afgerond. De planning van de nationale energie- en klimaatplannen, hun herziening en hun rapportering moeten worden gezien in de vijfjarige ambitiecyclus van de Overeenkomst van Parijs.

De *draft update*-plannen in 2023 zullen op tijd zijn om de Global Stocktake te informeren. De huidige cyclus heet nu nog de Talanoadialoog, maar nadien wordt dat de Global Stocktake. Met de uitkomst daarvan kan er dan rekening gehouden worden bij het stroomlijnen van de plannen die de basis vormen voor een nieuwe NDC.

De ontwerpen van nationale energie- en klimaatplannen zullen niet op tijd klaar zijn om een insteek te kunnen geven aan de Talanoadialoog dit jaar. Er moest een evenwicht gezocht worden tussen de haalbaarheid van de opmaak van de plannen en het erkennen van de relevante informatie die die plannen kunnen bevatten.

De timing is in zekere zin een beetje ongelukkig, maar er is wel een aanmoediging voor lidstaten die al eerder klaar zijn met hun ontwerpplannen om die te rapporteren aan het internationale proces.

(Frans) Wat doet de Europese Unie om haar ambities op te schroeven? De Commissie herzielt momenteel haar projecties. De *low carbon roadmap* kreeg destijds formeel nooit groen licht, maar zette wel de bakens uit. De Commissie actualiseert nu haar analyses tot 2050 en nadien.

Het Europees Parlement heeft ervoor gekozen dat de doelstellingen inzake hernieuwbare energie en energie-efficiëntie tegen 2030 niet beperkt blijven

organiser une concertation locale, régionale et nationale dans le cadre du dialogue de Talanoa. La Commission européenne a annoncé son intention d'organiser elle-même aussi un ou deux événements en lien avec Talanoa en demandant explicitement aux États membres de faire de même. Tout cela n'est cependant pas encore très concret.

À la Chambre, la ministre Marghem a assurément évoqué à plusieurs reprises la coopération Benelux. Même si tout cela n'est pas encore très concret, la volonté existe certainement.

Quels sont à présent les délais dans lesquels la politique climatique et énergétique européenne sera organisée dans le contexte de l'Union énergétique, telle qu'elle sera ancrée dans l'*Energy Union Governance Regulation*?

Les négociations sont sur le point de s'achever. Le calendrier des plans nationaux en matière d'énergie et de climat, leur révision et leur rapportage doivent s'insérer dans le cycle d'ambition quinquennal de l'Accord de Paris.

Les avant-projets de mises à jour seront prêts en 2023 pour informer les participants au "Bilan mondial quinquennal". Le cycle actuel est encore connu sous l'appellation "dialogue de Talanoa", mais il deviendra ultérieurement le "Bilan mondial quinquennal". Les résultats de ce bilan seront pris en considération lors de l'harmonisation des projets qui serviront de base à une nouvelle CDN.

Les projets de plan national en matière d'énergie et de climat ne seront pas bouclés en temps utile pour nourrir le "dialogue de Talanoa" cette année. Il a fallu trouver un équilibre entre la faisabilité de la confection des projets et l'identification des informations pertinentes qu'ils peuvent contenir.

Le timing est quelque peu inopportun, mais les États membres qui auront achevé leurs projets de plan plus tôt sont cependant encouragés à les soumettre au cadre de discussion international.

(En français) Comment l'UE va-t-elle accroître son ambition? La Commission révisé ses projections: après le *low carbon roadmap* qui n'a jamais été approuvé formellement mais qui a servi de cadre pour la suite, elle actualise ses analyses jusqu'à 2050 et au-delà.

Le Parlement européen a voté que les objectifs du renouvelable et de l'efficacité énergétique ne devaient plus se borner à 27 % mais aller jusqu'à

tot 27%, maar op 35% moeten worden gelegd. Het sprak zich voorts uit voor nulemissies tegen 2050, in plaats van een emissiereductie met 80 of 90%.

De Commissie zelf, en niet het directoraat-generaal Klimaat, zou een mededeling voorbereiden die als uitgangspunt zou dienen voor de bespreking over de doelstellingen in het verlengde van de Talanoadialoog en over de haalbaarheid van de 1,5°C-doelstelling.

Zal de Europese Unie haar ambitieniveau in het licht van het rapport van het IPCC herzien? Is ze in die context bereid de doelstelling die werd vastgelegd op minstens 40% tegen 2030, te herzien?

In het regeerakkoord van de Nederlandse regering-Rutte III worden er ambitieuzere doelstellingen geformuleerd en wordt er een coalitie van bereidwilligen op het nationale niveau voorgesteld, als dat niet mogelijk is op het Europese niveau.

(Nederlands) De Nederlandse klimaatgezant heeft er een goede maand geleden op gewezen dat er rond België allemaal landen liggen die verder willen gaan dan wat er vandaag in de Europese context wordt opgelegd. België is als het ware het 'gat in de donut'.

01.20 Johan Danen (Groen): Ik heb geen cijfers voor België gezien. Hoe ver staan wij momenteel in de onderhandelingen?

01.21 Évelyne Huytebroeck (Ecolo): Ik dank de heer Wittoeck voor zijn uiteenzetting, die erg concreet – en niet uitsluitend technisch – was. Hij gaf aan wat het huidige evenwicht is tussen de positieve en negatieve punten. Men denkt maar al te vaak dat men bij COP's focust op technische aspecten, maar de problematiek inzake de steden en de niet-overheidsactoren is een uiterst belangrijk punt.

De pluspunten zijn het Adaptatiefonds, het Warsaw International Mechanism on Loss & Damage, de vrouwenrechten en het feit dat steden en niet-overheidsactoren in 't geweer komen. De minpunten hebben betrekking op de houding van Trump en Polen. Dat land heeft ondanks zijn greenwashing enige vooruitgang op het Europese niveau altijd afgeremd. Ik vrees dat Polen geen positievere houding zal aannemen omdat het in Katowice als gastheer voor de COP optreedt.

U zegt dat we nog een jaar de tijd hebben om te onderhandelen, maar dat is kort dag. Ook België

35 % pour 2030. Il a également décidé que les émissions devaient être nulles en 2050 plutôt que réduites de 80 ou de 90 %.

La Commission elle-même, pas la DG Climat, préparerait une communication qui devrait servir de base à la discussion sur l'après-Talanoa et nos capacités à respecter l'objectif de 1,5°C.

L'Union européenne va-t-elle revoir son niveau d'ambition en fonction du rapport du GIEC? Dans ce contexte, est-elle prête à revoir l'objectif fixé à au moins 40 % à l'horizon 2030?

L'accord de gouvernement Rutte III néerlandais accroît fortement les objectifs en proposant une *coalition of willing* nationale si c'est impossible au niveau européen.

(En néerlandais) L'envoyé spécial des Pays-Bas pour le climat a indiqué il y a un peu plus d'un mois que toute une série de pays entourant la Belgique affichaient des ambitions plus élevées que les règles imposées actuellement dans le contexte européen. La Belgique constitue en quelque sorte le "trou du donut".

01.20 Johan Danen (Groen): Je n'ai vu aucun chiffre relatif à la Belgique. Où en sont actuellement les négociations en ce qui nous concerne?

01.21 Évelyne Huytebroeck (Ecolo): Je remercie M. Wittoeck pour sa présentation très concrète et pas seulement technique. Il a montré l'équilibre actuel entre aspects positifs et négatifs. On imagine trop souvent que les COP se centrent sur des questions techniques mais la question des villes et des acteurs non étatiques est essentielle.

Les points positifs sont les questions de fond d'adaptation, de *Loss and damage*, des droits des femmes et de la mobilisation des villes et des acteurs non étatiques. Les points négatifs sont l'attitude de Trump et de la Pologne qui, malgré son *green washing*, a toujours bloqué les avancées au niveau européen. Je crains que l'accueil à Katowice ne les rende pas plus positifs.

Vous dites qu'il reste un an pour négocier mais c'est très court. La Belgique a aussi en retard. Il faudra

kampt met vertraging. We moeten alert blijven op het standpunt van Europa, aangezien op dat niveau de verkiezingsperiode aanbreekt. Onze verklaring moet ambitieus zijn.

01.22 Pierre Kompany (cdH): U vraagt zich af wat we kunnen doen om ervoor te zorgen dat de financiële wereld in dezen een rol opneemt: die vraag is niet nieuw. U hebt het ook over een lagekoolstof toekomst op lange termijn, maar vraag is of het daar al niet te laat voor is.

Wouden worden nietsontziend aangevallen en beschadigd en de financiële wereld heeft hier boter op het hoofd. Is overheidscontrole hier niet op zijn plaats, meer bepaald in Europa en de VS?

01.23 Benoît Drèze (cdH): Enerzijds is er de politieke wil en anderzijds zijn er de technologische mogelijkheden.

In Nederland, Noorwegen en China wordt er onder politieke druk geleidelijk op elektriciteit overgeschakeld. Maar de elektriciteitsproductie leidt ook tot de uitstoot van CO₂.

Kan u, voor zover u daarover uitspraak kan doen, zeggen of de technologische ontwikkelingen het mogelijk zullen maken om tegen 2030 de CO₂-uitstoot met 50 procent te verminderen en tegen 2050 een koolstofvrije samenleving tot stand te brengen?

01.24 Peter Wittoeck (*Nederlands*): Het Belgische ambitieniveau naast het Europese emissiehandelsstelsel – vooral gebouwen, transport en landbouw dus – ligt vast op een vermindering met 35% van 2005 tot 2030. De wetgeving daarover is nog niet gepubliceerd, maar in de praktijk ligt dat cijfer wel al vast. Hetzelfde geldt voor de Belgische bedrijven die wel onder het Europese emissiehandelsstelsel vallen. Alles ligt vast: de doelstelling, het traject en de modaliteiten voor de herziening van het emissiehandelsstelsel.

(*Frans*) Het klopt dat er weinig tijd rest. Maar we zijn erin geslaagd voor Parijs een belangrijke stap te doen. Ik blijf optimistisch voor de COP24.

De investeringsbeslissingen op lange termijn en de politieke beslissingen die ons naar decarbonisering moeten leiden, moeten vandaag worden genomen.

Voor een internationaal akkoord zoals dat van Parijs ligt het niet voor de hand om invloed uit te oefenen op de financiële wereld. De sector zelf lijkt zich

rester vigilant à la position de l'Europe qui rentre en période électorale. Notre déclaration doit être ambitieuse.

01.22 Pierre Kompany (cdH): Vous vous demandez comment faire en sorte que le monde financier fasse un pas en avant: c'est une question éternelle. En revanche, vous évoquez une décarbonisation à long terme: y a-t-il encore un long terme? Ne sommes-nous pas dans l'urgence?

Il y a des préjudices pour les forêts, attaquées sauvagement, et le monde financier n'est pas innocent. Ne faut-il pas un contrôle des États, notamment de l'Europe ou des États-Unis?

01.23 Benoît Drèze (cdH): D'une part, il y a la volonté politique et, de l'autre, les possibilités technologiques.

Aux Pays-Bas, en Norvège ou en Chine, la pression politique conduit à un passage progressif à l'électrique. Mais l'électrique émet aussi du CO₂.

Si cela est de votre compétence, l'évolution des technologies permettra-t-elle de réduire les émissions de CO₂ de 50 % d'ici 2030 et d'atteindre une société zéro carbone en 2050?

01.24 Peter Wittoeck (*en néerlandais*): Le niveau d'ambitions de la Belgique pour les secteurs autres que ceux concernés par le système européen d'échange de quotas d'émissions, à savoir essentiellement le bâtiment, les transports et l'agriculture, a été fixé: il porte sur une réduction de 35 % entre 2005 et 2030. La législation y afférente n'a pas encore été publiée, mais en pratique, ce chiffre est déjà déterminé. Il en va de même pour les entreprises belges qui relèvent bien du système européen d'échange de quotas d'émissions. Tout est fixé: l'objectif, le trajectoire et les modalités de révision du système de quotas d'émissions.

(*En français*) Il reste en effet peu de temps. Mais nous avons réussi à faire un grand pas avant Paris. Je reste optimiste pour la COP24.

Les investissements à long terme et les choix politiques censés nous mener vers la décarbonisation doivent être pris aujourd'hui.

Il n'est pas évident pour un accord international comme l'Accord de Paris d'exercer une influence sur le monde financier. Le secteur lui-même semble

bewust te worden van zijn verantwoordelijkheid en het IMF en de Financial Stability Board leggen zich toe op *climate disclosure* en verplichten bedrijven om transparant te zijn over hun investeringen.

De wouden zijn een cruciaal maar netelig vraagstuk. Ze zullen aan bod komen in het kader van verschillende thema's die verband houden met het Akkoord van Parijs.

De lidstaten spelen een belangrijke rol bij het doen naleven van de regels.

Ik ben geen professor of specialist maar de prognoses die ik u heb getoond zijn gebaseerd op tal van concrete analyses van het technologische en economische potentieel. Ik ben optimistisch want er zijn veel aanwijzingen dat deze modellen realiteit worden. Ik denk dan aan de sterke daling van de prijs van batterijen van elektrische wagens en hernieuwbare energie, en dit uiteraard dankzij politieke maatregelen zoals het Akkoord van Parijs.

01.25 Bert Wollants (N-VA): Vermits we daarstraks de nodige afspraken hebben gemaakt voor de voortzetting van onze werkzaamheden kunnen we hier de vergadering afsluiten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.54 uur.

se rendre compte de sa responsabilité. Le FMI et le *Financial Stability Board* travaillent sur le *climate disclosure* en obligeant les entreprises à être transparentes dans leurs investissements.

Le rôle des forêts sera abordé en rapport avec l'Accord de Paris. C'est un point crucial mais difficile.

Les États ont un rôle crucial pour faire respecter les règles.

Je ne suis pas professeur ni spécialiste mais les projections que je vous ai montrées sont basées sur de nombreuses analyses concrètes du potentiel technologique et économique. Je suis optimiste car de nombreux signaux montrent que ces modèles deviennent réalité, comme la forte baisse des prix des batteries de voitures électriques et les énergies renouvelables, grâce bien sûr à des mesures politiques comme l'Accord de Paris.

01.25 Bert Wollants (N-VA): Étant donné que nous avons pris tout à l'heure les dispositions nécessaires pour la poursuite de nos travaux, nous pouvons clore ici la réunion.

La réunion publique de commission est levée à 15 h 54.